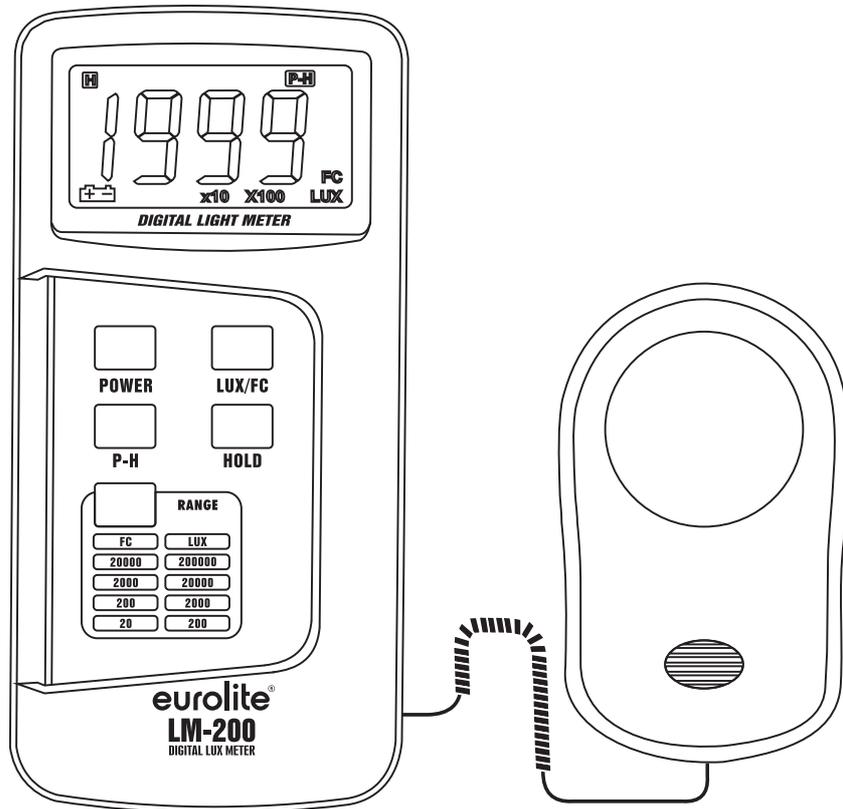


# eurolite<sup>®</sup> LM-200

Lux Meter



## Bedienungsanleitung User Manual

eurolite<sup>®</sup>

LM-200 Lux Meter

Digitaler Belichtungsmesser  
Digital light meter

No. 10360630

[www.eurolite.de](http://www.eurolite.de)

# INHALT

<b>INHALT</b> .....	<b>2</b>
<b>EINFÜHRUNG</b> .....	<b>3</b>
Produktmerkmale .....	3
<b>WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	<b>4</b>
<b>BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE</b> .....	<b>5</b>
<b>INBETRIEBNAHME</b> .....	<b>6</b>
Batterie einlegen .....	6
Bedienung .....	6
<b>TECHNISCHE DATEN</b> .....	<b>6</b>
Bandbreite des Lichtsensors .....	6

D00107791, Version 1.1, Stand 24/03/2017

Produkt-Updates, Dokumentation, Software und Support erhalten Sie unter [www.eurolite.de](http://www.eurolite.de). Die neueste Version der Bedienungsanleitung finden Sie im Downloadbereich des Produkts.

© 2017 Eurolite. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument darf ohne schriftliche Genehmigung des Copyrightinhabers weder ganz noch teilweise reproduziert werden. Der Inhalt dieses Dokuments kann ohne vorherige Ankündigung modifiziert werden, wenn Änderungen in Methodik, Design oder Herstellung dies erforderlich machen.

Alle in diesem Dokument erwähnten Marken gehören den jeweiligen Eigentümern.

# EINFÜHRUNG

## Erleben Sie Eurolite.

Videos zum Produkt, passendes Zubehör, Dokumentation, Firmware- und Software-Updates, Support und News zur Marke. Sie finden all das und vieles mehr auf unserer Website. Besuchen Sie uns auch auf unserem YouTube-Kanal und Facebook.



[www.eurolite.de](http://www.eurolite.de)

 [www.youtube.com/eurolitevideo](http://www.youtube.com/eurolitevideo)

 [www.facebook.com/Eurolitefans](http://www.facebook.com/Eurolitefans)

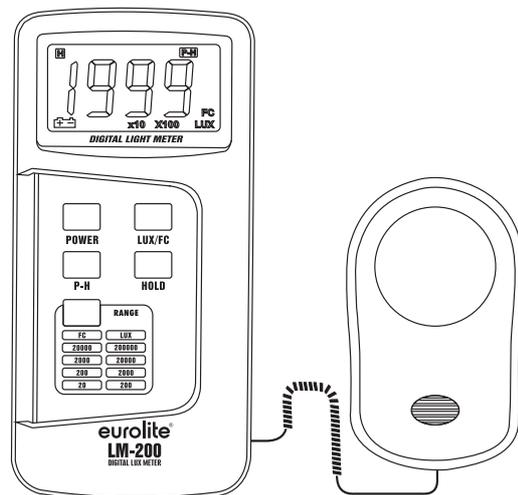
Willkommen bei Eurolite! Schön, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Eurolite bietet Ihnen Zugang zur Welt der Showtechnik mit einer weltweit einzigartigen Vielfalt an Produkten sowohl für professionelle Anwender als auch für Einsteiger.

Wenn Sie nachfolgende Hinweise beachten, sind wir sicher, dass Sie über viele Jahre Freude an Ihrem Kauf haben werden. Diese Bedienungsanleitung zeigt Ihnen, wie Sie Ihr neues Produkt von Eurolite installieren, in Betrieb nehmen und nutzen.

Damit Sie sich und andere keinen Gefahren aussetzen, beachten Sie bitte unbedingt alle Sicherheitshinweise und verwenden das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für weiteren Gebrauch auf und geben Sie sie ggf. an nachfolgende Besitzer weiter.

## Produktmerkmale

- Große, präzise 3 ½-stellige LCD-Anzeige
- Angabe in den Maßeinheiten Lux und Foot Candle möglich
- 4 wählbare Messbereiche von 0-200000 Lux oder 0-20000 Foot Candle
- Automatische Nullstellung
- Messwert-Haltfunktion (Data Hold)
- Speicherung des Maximalwerts (Peak-Funktion)
- Batteriestatusanzeige
- Einfache, handliche Bedienung durch externen Lichtsensor
- Hohe Messgenauigkeit
- Hohe Reaktionsgeschwindigkeit
- Betrieb über 9-V-Blockbatterie (nicht inkl.)
- Inkl. Aufbewahrungstasche



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



- Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Anleitung. Sie enthält wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb. Bewahren Sie diese Anleitung für weiteren Gebrauch auf.
- Bei diesem Gerät handelt es sich um ein digitales Belichtungsmessgerät. Es wird netzunabhängig über einen 9-V-Block betrieben.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Garantieanspruch.
- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen oder Verändern des Produkts ist nicht gestattet und hat den Verfall der Garantieleistung zur Folge.
- Das Produkt ist für den trockenen Innenbereich ausgelegt. Schützen Sie es vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln. Der ideale Temperaturbereich liegt bei -5 bis +45 °C.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es vor Kindern und Haustieren fern. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Wenn das Produkt nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder Schäden aufweist, nehmen Sie es bitte außer Betrieb und kontaktieren Ihren Fachhändler. Niemals selbst Reparaturen durchführen.
- Das Produkt ist bis auf einen evtl. erforderlichen Batteriewechsel und eine gelegentliche Reinigung für Sie wartungsfrei. Zur Reinigung können Sie ein fusselfreies, angefeuchtetes Tuch verwenden. Überlassen Sie Reparaturen einem Fachmann.
- Schließen Sie die Batterien nie kurz, werfen Sie sie nie ins Feuer und versuchen Sie auch nicht, sie wieder aufzuladen (Explosionsgefahr!). Entfernen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch. Ausgelaufene Batterien können bei Berührung Hautverätzungen verursachen. Benutzen Sie in solchen Fällen geeignete Schutzhandschuhe.
- Sollten Sie noch weitere Fragen haben, steht Ihnen Ihr Fachhändler jederzeit gerne zur Verfügung.

### Informationen zur Entsorgung

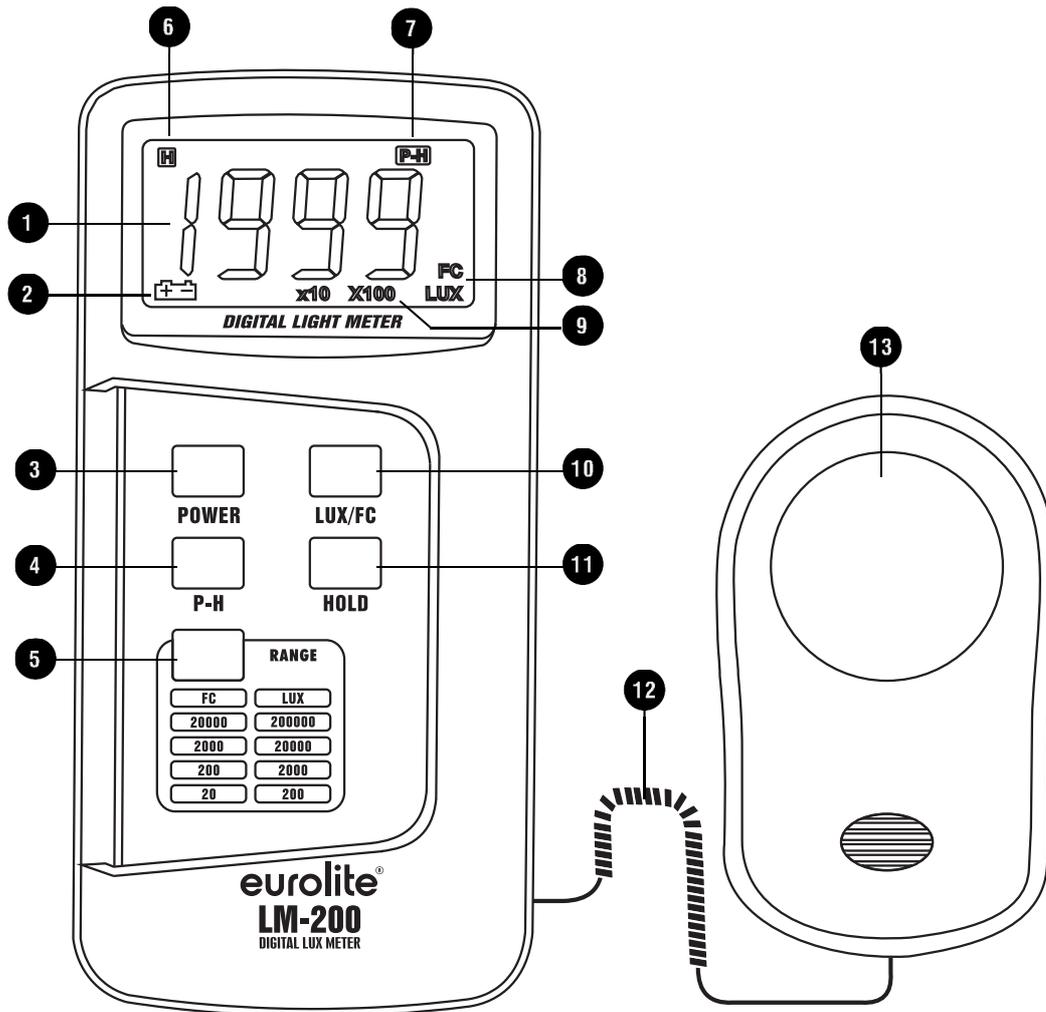


Bitte übergeben Sie das Gerät bzw. die Geräte am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.



Als Endverbraucher sind Sie durch die Batterieverordnung gesetzlich zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet. Die Entsorgung über den Hausmüll ist verboten. Verbrauchte Batterien können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde und überall, wo Batterien verkauft werden, abgeben. Mit der Verwertung von Altgeräten und der ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien und Akkus leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

## BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE



- ① Display/Messwert
- ② Anzeige Batteriekapazität erschöpft
- ③ Ein-/Ausschalter
- ④ Peak-Taste
- ⑤ Taste RANGE zum Einstellen des Messbereichs
- ⑥ Anzeige Messwert-Haltefunktion
- ⑦ Anzeige maximaler Messwert
- ⑧ Anzeige Maßeinheit
- ⑨ Anzeige Messbereich
- ⑩ Taste LUX/FC zum Einstellen der Maßeinheit
- ⑪ Hold-Taste
- ⑫ Spiralkabel
- ⑬ Lichtsensor

# INBETRIEBNAHME

## Batterie einlegen

Um die Batteriefachabdeckung zu öffnen ist es vorab nötig, die elastische Hülle des Gehäuses zu entfernen. Schrauben Sie danach, mit einem passenden Schraubendreher, die Schraube der Batterieabdeckung an der Rückseite des Gerätes aus dem Gehäuse. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung und schließen Sie ein 9-V-Blockbatterie an. Achten Sie auf die richtige Polung. Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an, schrauben die Abdeckung fest und stülpen Sie die elastische Hülle wieder über das Gehäuse.

## Bedienung

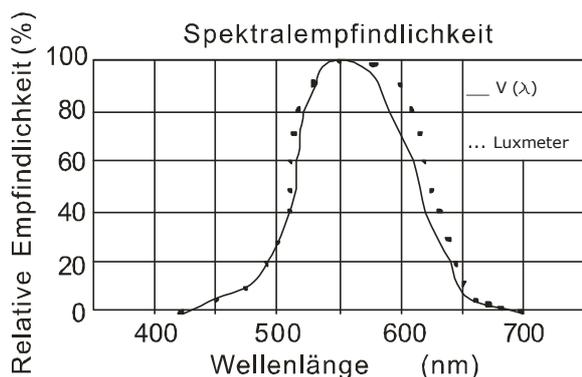
- 1 Entfernen Sie vor jeder Messung die Schutzkappe des Lichtsensors, und setzen diese nach Beendigung der Messung wieder auf.
- 2 Schalten Sie das Gerät über den **Ein-/Ausschalter** ein. Auf dem Display wird eine Anzeige sichtbar. Das Gerät verfügt über vier wählbare Messbereiche [0-200 lx, 200-2.000 lx, 2.000-20.000 lx (Messwert x 10) und 20.000-200.000 lx (Messwert x 100)]. Die Messbereiche lassen sich über die **Taste RANGE** einstellen. Sie haben außerdem die Möglichkeit, über die **Taste LUX/FC**, zwischen der Anzeige in Lux und Foot Candle zu wählen. Erscheint ein [I] auf dem Display, liegt der Messwert außerhalb des Messbereichs und der Messbereich muss auf den nächst höheren Messbereich gestellt werden.
- 3 Erscheint im Display das **Batteriesymbol**, ist die Batterie verbraucht und muss erneuert werden.
- 4 Wenn Sie einen Wert festhalten möchten, drücken Sie die **Taste HOLD**. Das Display zeigt [H] an. Nun wird der Messwert, der vor dem Einstellen der Hold-Funktion auftritt, festgehalten. Durch erneutes Drücken wird die Hold-Funktion deaktiviert, das Symbol [H] auf dem Display verschwindet.
- 5 Wenn Sie den maximal auftretenden Messwert festhalten möchten, drücken Sie die **Taste PEAK**. Das Display zeigt [P-H] an. Nun wird der höchste Messwert festgehalten. Drücken Sie die **Taste PEAK** erneut, um die Funktion zu deaktivieren. Das Symbol [P-H] auf dem Display erlischt.
- 6 Schalten Sie nach dem Gebrauch das Gerät aus um die Batterie zu schonen. Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, nehmen Sie bitte die Batterie heraus, um das Gerät vor einem eventuellen Auslaufen der Batterie zu schützen.

# TECHNISCHE DATEN

Batterie:	9-V-Block
Messbereiche Lux:	0-200 lx, 200-2.000 lx, 2.000-20.000 lx (Messwert x 10), 20.000-200.000 lx (Messwert x 100)
Genauigkeit:	$\pm 3\%$ der aktuellen Anzeige, $\pm 5\%$ der Vollskala $\leq 20.000$ lx, $\pm 5\%$ der aktuellen Anzeige + 10 Punkte der Vollskala $> 20.000$ lx)
Kalibrierung:	Standard Glühlampe weiß mit 2856 Kelvin Farbtemperatur
Wiederholpräzision:	$\pm 2\%$
Temperatur-Charakteristik:	$\pm 0,1\%$ /°C
Abtastrate:	2 Messungen in der Sekunde
Messelektrode:	Silizium-Fotodiode mit Filter
Maße (LxBxH):	160 x 80 x 40 mm

Technische Daten können im Zuge der Weiterentwicklung des Produkts ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Bandbreite des Lichtsensors



**eurolite<sup>®</sup>**

Eurolite is a brand of Steinigke Showtechnik GmbH Andreas-Bauer-Str. 5 97297 Waldbüttelbrunn Germany  
D00107791 Version 1.1 Publ. 24/03/2017



